

LE PATRONAGE

(Souvenirs d'enfance des corons de Bruay-en-Artois dans les années 60)

In ch' temps là, chétot l' jeudi qu'y avot pas d'école. Mais in faijot pas l' grasse matinée pour autant ; d'ailleurs, ch' mot là i n'existot pas. In s' levot pas aussi d' bonne heure qu' les zautes jours qu'y avot école ou catéchisse, mais pas lon. Après déjeuner j' faijos mes d'voirs pis des fos j'aidos m' mère à éplucher des carottes et des pétotes, à écosser des p'tits pos, ou bien j' allos juer par terre su ch' balatum dé l' salle à minger avec mes zautos NOREV, DINKY TOYS, ou avec mes soldats que j' faijos des zarmées d' chevaliers qui s' battotent conte des zarmées d' indiens pis des zarmées d' soldats américains ; intre chés bidets, chés zarmures, chés tanks et chés cow boys, chétot pas facile à mette in plache, chés grandes batalles ... sans compter chés parachutisses qui quéyotent éd' chés téléphériques in carton qui glichotent sur des fils tindus intre l' commode et chés cayelles autour d'elle tabe...

Y' a eu eune année que m' mère alle m'avot inscrit au patronache, l'année dé m' communion qu' j'étois rintré in sixième au lycée Carnot. Jé n'sais pus pourquoi qu'alle m'avot inscrit, in tous cas mi j'avos rien d'mandé. Cha m' plaijot pas trop mais comme tous mes camarattes i z'y allotent aussi, j' cros bien qu' chétot obligatoire. Chétot organisé par chés curés, qui zétotent pas méchants, et j'ai pinsé qu' in allot bien rigoler.

Donc chétot tous les jeudi après-midi, à 4h, à l'église Sainte Barbe. J'y allos avec ém' bande éd' l'école Pasteur, souvint avec un ballon. In arrivot dins l' cour qu'y avot derrière l'église et qui donnot sur l'école éd' l'Administration, dū qu'y avot qu' des filles. In arrivot avant l'heure comme cha in pouvot juer au foot dins l'cour avec des qu'in connaichot pas, qui vénotent des zautes zécoles éd' Bruay. Souvint in comminchot par é n' imbêter un, un babache que tout l' monde i s' mettot sur sin dos ; cha comminchot qu'in li prénot s' malette avec sin goûter par exempe, ou bien sin cache-nez, qu'in s' passot d' l'un à l'autre pou l' faire courir après. Y' avot aussi l' momint qu' chés filles allos sortotent in récréation et in les poursuivot pour leu tirer leus couettes ou leu queue d' bidet, ou cor défaire leus tabliers... In étot des sales bêtes, des méchants, des sauvaches, des zapaches ... Ché pour cha sûremint qu'in devot aller à confesse, raconter pis expier tous nos péchés d' sales pétits jeaunes éd' rues...

Souvint, in restot un bon momint comme cha à juer dins l' cour passe qu'avant nous y' avot des réunions des JEC (Jeunesses Étudiantes Chrétiennes) et des JOC (Jeunesses Ouvrières Chrétiennes) que cha discutot sec. Pis ch' curé i sortot dins l' cour et i vénot nous quère pour rintrer dins l' salle éd' patronache. Éd' dins, chétot comme à l' kermesse, avec des magazines et des bandes dessinées plein chés tabes, des guirlandes et des dessins à chés murs, des mantiaux qui traînotent par terre, bref, un biau bazar ; cha s' véyot qu' y avot pas d' femme là-d' dins !...

Quo qu'in faijot au patronache ? Ben pas grand cosse ; chétot comme un cente éd' loisirs qu'in dirot aujourd' hui ; in pouvot faire chu qu'in voutot : juer au mikado, aux bidets, à l' bataille, et lire des Fripounet-Marissette, des Sylvain et Sylvette (avec chés compères renard, loup, sanglier et ours), des Perlin et Pinpin (j'ai jamais su pourquoi qu'in mettot pas un « m » avant ch' « p » ...), Roudoudou et Riquiqui les belles images, Bécassine, Cœur Vaillant (vire chés photos) ... Les « pieds nickelés » i zétotent interdits d' séjour passe que chétot des voyous, des mal élevés ; et « Bibi Fricotin » parelle, eune racalle pas fréquentabe. Et in apprenot aussi des canchons d' messe et tous chés répliques qu'in devrot dire l' jour dé l' communion « le Seigneur est toujours avec vous » ... « et avec votre esprit » ; « allez dans la paix du christ ! » ... « nous rendons grâce à Dieu .. » ; chelle lalle, j' l'avos pas quère passe que ch' curé i nous dijot d' s'in aller et au lieu dé s' dépêcher d' sortir in dijot qu'in voutot core rester là pour dire merci qu'in n'avot pas cor assez ... Pis des zautes in latin « dominousse vobis coum » « êtte coum spiritou tou wohh.. », tout cha ... Bon, in s'amusot bien quand minme.

Quand in sortot d' là, i faijot noir alors in s'éclairot dins l' cour avec des lampes éd' poque ; in s' muchot dins chés coins pour faire peur à chés garnouilles qui sortotent éd' l'Administration. Pis in s' dépêchot d'armonter l' rue Charles Marlard qu'alle étot pas fort éclairée non pus, pour rattraper l' route Nationale avec tous chés lumières, chés vitrines éd' magasins ; in étot tous seux, sans nos parints , et in pouvot raviser tout chu qu'in voutot : ch' magasin d' soutiens gorches in face des nouvelles galeries, chés vindeusses à quate pattes amont Bata (ch' magasin d' godasses), chés circuits 24 et chés trains électriques dins ch' magasin d' juets du Cercle, chés zaffiches éd' cinéma au Colisée ... Et quand qu' y avot chés zilluminations d' Noël, que spectacle !!! Tout l' rue chétot comme un sapin d' Noël, avec chés guirlandes suspindues au d'zeur delle route qui montotent jusqu'in haut d'elle côte des Grands Bureaux, chés zétoiles filantes accrochées au mitan et dins chés zarbes , chés lumières et décorations dins chés vitrines du Prisunic avec ch' grand sapin d' Noël tout décoré devant chés portes vitrées ...

Ch' l'année là , qu' j'étois donc in 6^{ième} « moderne », i m'ont fait un coup d' vache. J'avos trop bien travaillé au premier trimestre alors du coup in janvier i m'ont mis in « classique », du qu' jé m' sus artrouvé avec tous chés fayots et jeannes éd' professeurs. Et in « classique », in apprenot du latin. Quand chés curés i zont su cha au patronache, i s' sont mis in tête que j' pouvos faire « infant d' chœur » ! Cha m'a pas trop plu mais d'un aute côté, cha m'a senné comme un privilège, in m'avot sorti du lot, j'étois un « élu » du Bon Dieu ... Alors j'ai pas dit nan, mais pas ouais non pus, que j' voulos bien essayer, pour vire...

A partir dé ch' momint là, j'étois pus traité comme és' zautes ; au liu d' juer ou d' lire des Fripounet, j'allos avec ch' curé dins eune pièche à part pour apprinde des mots pis des phrasses in latin ; et répéter tout ch' barnum qu'i fallot faire pour servir l'office et ch' curé pendant l' messe, i compris savoir dū qu'i muchot s' boutelle éd' vin d' messe pour li verser un verre. L' première fos, j' l'avos rimpli à ras-bord ! « Non, non ! mon petit, il faut en mettre juste un fond pour tremper les lèvres ! » . Ah bon ? A m' maison, in rimplichot toudis chés verres à ras bord ...

Ch' l'histoire là alle comminchot quand minme à m' prinde sérieusement m' chervelle ... Du qu' j'avos mis les pieds ?.. Pourquoi faire tout cha ? J'allos passer mes dimanches matin à l'église à servir ch' curé ? Pis des fos aussi l' jeudi pour des interremints, ou chés jours saints avant Pâques ? Hou iaïe iaïe ...Mi cha m' rapportot rien et jé m' sintos pas trop d' l'avant, pris au pièche comme un pichon qui s' débat dins eune épuiette. Cha a continué comme cha eune paire éd' jeudis après-midi à Sainte Barbe, pis un jour, ch' curé i m'a cor pris à part pour ém' dire que l' fos chi cha y étot, qu' j'étois prêt, et qu' j'allos pouvoir servir elle messe l' dimanche d'après !

Quand j' sus rintré au soir, j'ai comminché à avoir délle fièvre ; et l' lendemain j'étois malate et m' mère alle a dû appeler ch' docteur : j'avos attrapé l' coqueluche et j'ai dû rester couché eune semaine. Du coup, j'ai pas pu aller servir elle messe et ch' curé i' est vènu l' lundi vire mes parints. I savotent douté que cha m' plaijot pas alors i z'i ont dit que j'étois for malatte et que j' pourros pas artourner au patronache avant un bon bout d' temps, au moins un mos, que j' devos rester au caud. Alors ch' curé i' est arparti bredouille ; ch' Bon Diu i' avot pas voulu d' mi, tant miux. j'ai poussé un gros soupir éd' soulagemint et j' sus resté dins ch' divan au caud qu' min père i m'avot installé dins l'salle à minger pour pas contagioser mes frères in haut dins chés lits.

Après cha, du temps i a passé, j' sus pas artourné au patronache, j'ai fait m' communion, et in m'a pus jamais imbété avec chés zhistoires d'infant d' chœur. Heureusement ; car pétête que cha m'aurot donné l' vocation et qué j' séros rintré dins les zordes ! ... Et qu' ch' aurot été un grand malheur pou' m' déchindanche; et pétête aussi pou' m' femme mais cha j'in sus pas sûr ...

LEXIQUE

- **Babache** : « nonoche », attardé , falot
- **Malette** : petit sac en tissu fermé par un élastique qui cotenait le goûter (souvent un biscuit BN, une pomme et un carré de chocolat)
- **Jeunes** : jeune, enfant
- **Muchot** : du verbe « se mucher », se cacher

